

Instruction Manual

Pneumatic actuator PA 30 – PA 90 The technical data is not binding and not an expressly warranted characteristic of the goods. It is subject to change. Please consult our General Conditions of Supply.

# **Table of Contents**

		Page
1.	Introduction	4
2.	General Information	4
	2.1 Hazard notices	
	2.2 Abbrevations	
3.	EU declaration by manufacturer	5
4.	Intended Use	6
5.	Safety Tips	7
	5.1 Due care required of the operator	
	5.2 Special hazards	
	5.3 Transport and storage	
6.	Technical Data	10
	6.1 The Actuator	
	6.2 Torque characteristics	
	6.3 Direction of rotation of the actuator	
	6.4 Actuator Dimensions	
7.	Valve Components	15
	7.1 Setting the End Stops	
	7.2 Stroke limiter «close»	
	7.3 Stroke limiter «open»	
	7.4 Setting the «close» position of	
	the butterfly valve Type 037	
8.	Installation of Supplementary Kits	18
9.	Control Diagrams	19
10.	Spare Part List	20

+GF+

3

# 1. Introduction

This instruction manual contains the technical data as well as instructions for installation, operation and maintenance of the pneumatic actuators type PA 30 - PA 90.

# 2. General Information

### 2.1 Hazard notices

Hazard notices are used in this manual to warn you of possible injuries or damages to property. Please read and abide by these warnings at all times!

### Warning symbols





## Meaning

### Imminent acute danger!

Failure to comply could result in death or extremely serious injury.

### Possible acute danger!

Failure to comply could result in serious injury.

### Dangerous situation!

Failure to comply could lead to injury or damage to property.

### 2.2 Abbreviations

DA	Double acting
FC	Fail-safe to close
FO	Fail-safe to open
DN	Dimension

The Planning Fundamentals referred to in the text may be obtained from your sales company or on the Internet at www.piping.georgfischer.com.

# 3. EU declaration by manufacturer

The manufacturer: Georg Fischer Piping Systems Ltd, 8201 Schaffhausen (Switzerland), declares that the pneumatic actuators type PA 30 - PA 90 are not machines ready for use as defined by the EU machine guideline and cannot therefore comply fully with the requirements of this guideline.

Commissioning of this actuator is only forbidden until the conformity of the complete system in which the valve and actuator are fitted corresponds with the specified EU guidelines 98/37/EU.

Employed EU guidelines: 98/37 EG machine guideline

Modifications to the actuator and to control assemblies installed, which influence the technical data specified in this instruction manual and use for the intended purpose, and therefore significantly modify the actuator, invalidate this manufacturer declaration.



# 4. Intended Use

The descriptions and instructions in the following apply to the pneumatic actuators:

# Type PA30 - PA 90 part-turn valve actuator DA/FC/F0

When built into GF Piping Systems valves and connected to a system control, the purpose of these actuators is to

- actuate fittings with a control pressure of 2.8 to 7 bar and up to a driving torque of 20 Nm, and
- depending on the type of pneumatic actuator, double acting (type designation DA) or single acting with spring for fail-safe to CLOSE (type designation FC) or single acting for fail-safe to OPEN (type designation FO),
- control these valves to the OPEN and CLOSED positions via a built-in solenoid valve. The solenoid valve must be either supplied ex GF Piping Systems works or already mounted by the customer,
- indicate these positions OPEN and CLOSED via an electric signal to the system control, if the actuator is equipped for this with the respective sub assembly,
- enable control of these positions through manual operation in case of failure in the compressed air supply, if the actuator is equipped for this with the respective subassembly.

The actuator **is not intended** for applications other than those specified here.

Prohibited in particular are:

- control pressures above 7.5 bar,
- manual operation with forces higher than permitted according to prEN12570 (maximum retention forces for operation of valves),



 operating solenoid valves and position feedback units under water.

The actuator can only function properly if it has been connected professionally as per the Control Diagrams on page 43 for **double acting operation** and for **failsafe OPEN or fail-safe CLOSE operation**, respectively.



If the information contained in these instructions is not observed, the manufacturer cannot accept liability for the above products.

# 5. Safety Tips

### 5.1 Due care required of the operator

The pneumatic actuators described herein were designed and manufactured with consideration to a risk analysis and the respective harmonized European standards. They correspond to the latest technology and meet the mentioned prescribed safety standards.

Safety on the job can, however, only be realized if all the necessary measures have been taken. It is therefore the responsibility of the system engineer and the operator of such systems into which the valve with pneumatic actuator has been built to plan such measures and make sure they are carried out.







The operator must make certain in particular that

- the valve with pneumatic actuator is only used as it was intended for (see Section 3),
- the design parameters control air pressure and voltage of electric subassemblies of the pneumatic actuator, as indicated in the scope of order and delivery, are true and accurate,
- the pneumatic actuator is only operated when in perfect working condition and the safety devices for the system supply of compressed air are regularly checked to make sure they are in perfect order.
- only qualifi ed and authorized personnel plan, connect, and work with the actuator and that employees are instructed periodically in job safety matters according to the local regulations

   especially as pertaining to electrical equipment,
- personnel is familiar with and observes this in struction manual and the information contained herein

# 5.2 Special hazards

Single acting, fail-safe **OPEN** and **CLOSE** (type description **FO** and **FC**) pneumatic actuators have pre-loaded springs that bring the valve into the predefi ned position in case of compressed air loss. Dismantling these actuators is dangerous and may only be done by following special repair instructions (avail able from GF Piping Systems!) and under the guidance of a safety expert. Dismounting from the valve may only be done in the safety position after cutting off the compressed air supply.

Prior to any work on the electric subassemblies of the pneumatic actuator, the electrical connections of the control voltage should be disconnected. Any necessary live-line adjustments may only be done with special insulated tools.

In addition, the operating instructions of the manual valve must also be observed.

They are an integral component of this manual.

### 5.3 Transport and storage

The actuators must be handled, transported and stored with care. Please note the following points:

- The actuators should be transported and/or stored in their original unopened packaging.
- The actuators must be protected from harmful physical infl uences such as dust, heat (humidity).
- It is important that the connections are neither damaged by mechanical nor thermal influences.
- Prior to installation, the actuators should be inspected for transport damages. Damaged actuators must not be installed.



# 6. Technical Data

### 6.1 The Actuator

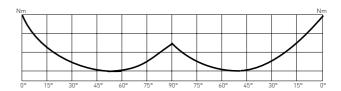
0 1 1 1		NII			
Control medium		Neutral, non-aggressive gases,			
		preferably slightly	oily compressed air		
Control pressure		Single acting	Double acting		
	min.	5,6* bar	5,6* bar		
	max.	7 bar	7 bar		
Control connection		R 1/8" mit Namur-	Platte R 1/4"		
Control time	ca. 0,5 – 4s				
Control angle		90°			
Mode of operation		– Fail-safe close (F	-C)		
		- Fail-safe open (F	0)		
		– Double acting (D.	ole acting (DA)		
Permissible operating		- 10°C to + 80°C			
temperature					
Permissible humidity		0 - 95%			
Indicator		optical			
Housing material		Aluminum hard an	Aluminum hard anodized		

<sup>\*</sup> Standard series, for lower control pressures (min 2,8) special springs are available.

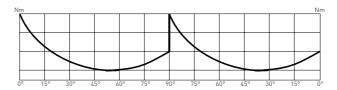
# 6.2 Torque characteristics

Torque diagram proportional to angle of rotation

Double acting



Single acting



# Torque chart [Nm] $\alpha^{\circ}$ = angle of rotation

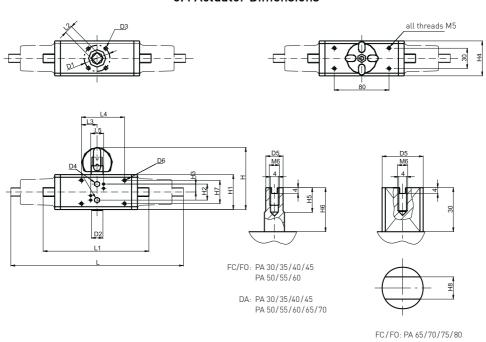
<u> </u>	Double acting			Fail-safe close/ Fail-safe open			Fail-safe open *		
Dimension	α°	5.6 bar	α°	5.6 bar air	5.6 bar spring	α°	5.6 bar air	5.6 bar spring	
	0°	30.0	0°	30.0	20.0	0°	25.0	35	
PA 30	45°	15.0	50°	15.0	15.0	50°	15.0	16	
	90°	22.5	90°	20.0	30.0	90°	22.5	18	
	0°	45.0	0°	45.0	30.0	0°	37.5	42	
PA 35	45°	22.5	50°	22.5	22.5	50°	22.5	23	
	90°	34.0	90°	30.0	45.0	90°	33.8	24	
	0°	60.0	0°	60.0	40.0	0°	50.0	67	
PA 40	45°	30.0	50°	30.0	30.0	50°	30.0	30	
	90°	45.0	90°	40.0	60.0	90°	45.0	33	
	0°	90.0	0°	90.0	60.0	0°	78.0	95	
PA 45	45°	45.0	50°	45.0	45.0	50°	46.8	48	
	90°	68.0	90°	60.0	90.0	90°	70.2	49	
	0°	120.0	0°	120.0	120.0	0°	100.0	135	
PA 50	45°	60.0	50°	60.0	60.0	50°	60.0	65	
	90°	90.0	90°	80.0	120.0	90°	90.0	67	
PA 55	0°	180.0	0°	180.0	120.0	0°	150.0	200	
	45°	90.0	50°	90.0	90.0	50°	90.0	92	
	90°	135.0	90°	120.0	180.0	90°	135.0	95	
	0°	240.0	0°	180.0	160.0	0°	-	-	
PA 60	45°	120.0	50°	120.0	120.0	50°	-	-	
	90°	180.0	90°	160.0	240.0	90°	-	-	
	0°	360.0	0°	360.0	240.0	0°	-	-	
PA 65	45°	180.0	50°	180.0	180.0	50°	-	-	
	90°	270.0	90°	240.0	360.0	90°	-	-	
	0°	480.0	0°	480.0	320.0	0°	400	510	
PA 70	45°	240.0	50°	240.0	240.0	50°	240	250	
	90°	360.0	90°	320.0	480.0	90°	350	255	
	0°	720.0	0°	720.0	480.0	0°	-	-	
PA 75	45°	360.0	50°	360.0	360.0	50°	-	-	
	90°	540.0	90°	480.0	720.0	90°	-	-	
	0°	960.0	0°	960.0	640.0	0°	-	-	
PA 80	45°	480.0	50°	480.0	480.0	50°	-	-	
	90°	720.0	90°	640.0	960.0	90°	-	-	
	0°	1440.0	-	-	-	-	-	-	
PA 85	45°	720.0	-	-	-	-	-	-	
	90°	1080.0	-	-	-	-	-	-	
	0°	1920.0	-	-	-	-	-	-	
PA 90	45°	960.0	-	-	-	-	-	-	
	90°	1440.0	-	-	-	-	-	-	

<sup>\*</sup> Torque data for the function "fail safe to open" only valid for the butterfly valve type 240, 241, 242 and ball valve type 230 - 235.

### 6.3 Direction of rotation of the actuator

# Valve closes Valve opens Double acting Fail-safe close Fail-safe open

### 6.4 Actuator Dimensions



DA: PA 75/80/85/90

# Single acting (FC/F0)

Туре		D1 mm	D2 mm	D3 mm	D4 mm	D5 mm	L mm	L2 mm	L3 mm	L4 mm
PA 30	F03/05	36/50	30	M5/6	1/8"	10	276	11	35	70
PA 35	F05/07	50/70	35	M6/8	1/8"	12	326	14	35	70
PA 40	F05/07	50/70	35	M6/8	1/8"	12	370	14	35	70
PA 45	F05/07	50/70	55	M6/8	1/8"	15	411	17	35	70
PA 50	F05/07	50/70	55	M6/8	1/8"	15	423	17	35	70
PA 55	F07/10	70/102	70	M8/10	1/8"	19	452	22	35	70
PA 60	F07/10	70/102	70	M8/10	1/8"	19	503	22	35	70
PA 65	F010/12	102/125	85	M10/12	1/8"	-	648	27	-	-
PA 70	F12	125	85	M12	1/4"	-	663	27	-	-
PA 75	F14	140	100	M16	1/4"	-	824	36	-	-
PA 80	F14	140	100	M16	1/4"	-	918	36	-	-
Туре	L5 mm	H mm	H1 mm	H2 mm	H3 mm	H4 mm	H5 mm	H6 mm	H7 mm	H8 mm
PA 30	_	97	70	20,5	17,9	65,5	13	20	36	-
PA 35	_	104,5	77,5	20,5	17,9	72	13	20	36	-
PA 40	-	129	86	25	21	80,5	13	30	36	-
PA 45	_	139	96	25	21	90	16	30	36	-
PA 50	_	149	106	25	26	100,5	17	30	36	-
PA 55	-	161	118	25	25	112	19	30	36	-
PA 60	-	173	130	25	32	125	19	30	36	-
PA 65	32	191	148	24	34	136,5	-	-	-	22
PA 70	32	196	153	24	38	145	-	-	-	24
D 4 77	32	229	186	24	43	166	_	_	_	27
PA 75	32	227	100	24	40	100	1		1	

# Double acting (DA)

Туре		D1 mm	D2 mm	D3 mm	D4 mm	D5 mm	L mm	L2 mm	L3 mm	L4 mm
PA 30	F03/05	36	25	M5/6	1/8"	9	177	9	35	70
PA 35	F03/05	42	30	M5/6	1/8"	10	190	11	35	70
PA 40	F03/05	42	30	M5/6	1/8"	10	198	11	35	70
PA 45	F05/07	50	35	M6/8	1/8"	12	235	14	35	70
PA 50	F05/07	50	35	M6/8	1/8"	12	250	14	35	70
PA 55	F05/07	70	55	M6/8	1/8"	15	279	17	35	70
PA 60	F05/07	70	55	M6/8	1/8"	15	341	17	35	70
PA 65	F07/10	102	70	M8/10	1/8"	19	350	22	35	70
PA 70	F07/10	102	70	M8/10	1/8"	19	381	22	35	70
PA 75	F10/12	125	85	M10/12	1/8"	-	416	27	-	-
PA 80	F12	125	85	M12	1/4"	-	466	27	-	-
PA 85	F14	140	100	M16	1/4"	-	555	36	-	-
PA 90	F14	140	100	M16	1/4"	-	581	36	-	-
Туре	L5 mm	H mm	H1 mm	H2 mm	H3 mm	H4 mm	H5 mm	H6 mm	H7 mm	H8 mm
PA 30	-	87	60	25	12	55,5	10	20	36	-
PA 35	-	92,7	65,7	25	12,5	60	13	20	36	-
PA 40	-	97	70	20,5	17,9	65,5	13	20	36	-
PA 45	-	104,5	77,5	20,5	17,9	72	13	20	36	-
PA 50	-	129	86	25	21	80,5	13	30	36	-
PA 55	-	139	96	25	21	90	16	30	36	-
PA 60	-	149	106	25	26	100,5	17	30	36	-
PA 65	-	161	118	25	25	112	19	30	36	-
PA 70	-	173	130	25	32	124	19	30	36	-
		1				107				22
PA 75	32	191	148	24	34	137	-	_	-	22
	32 32	191 197	148 153	24	34	145	-	-	-	24
PA 75										

# 7. Valve Components

Butterfly valve type 240/241/242

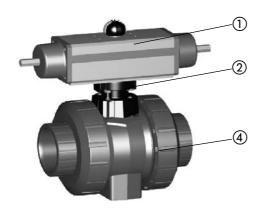
Dimension DN50 - DN300



Butterfly valve type 037/038 Dimension DN50 - DN300

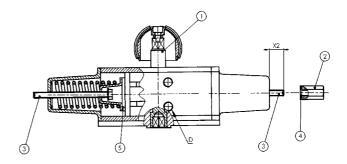


**Ball valve type 230** (replaces Type 208) Dimension DN50 - DN150



- <sup>①</sup> Actuator PA 30-PA 90
- <sup>2</sup> Inermedia part with screws
- <sup>3</sup> Butterfly valve
- Ball valve

# 7.1 Setting the End Stops



# 7.2 Stroke limiter «close» (max. $10^{\circ} \checkmark$ , $0 - 10^{\circ} \checkmark$ )

- a) Make sure the springs are in the position of rest; the groove in the shaft (part 1) should be in the same position as in the diagram. Also check that there is no compressed air in the bore «D».
- b) Unscrew the special nut (part 2).
- c) Put compressed air in the bore «D».
- d) With a screwdriver, turn the screws (part 3) in a counterclockwise direction until the desired setting is reached.
- e) Release the compressed air from the bore «D».
- f) Check the setting and, if necessary, repeat the procedure from Step c).
- g) Replace the special nut (part 2) and press the O-ring seals in the corresponding grooves (part 4).

# 7.3 Stroke limiter «open» (max. $10^{\circ} \leqslant 90 - 80^{\circ} \leqslant 10^{\circ}$

- a) Make sure the springs are in the position of rest; the groove in the shaft (part 1) should be in the same position as in the diagram. Also check that there is no compressed air in the bore «D».
- b) Unscrew the special nut (part 2).
- c) With a screwdriver, turn the screws (part 3) in a clockwise direction until the desired setting is reached.
- d) Put compressed air in the bore «D» and check that the pistons (part 5) hit against the screws (part 3).
- e) Replace the special nut (part 2) and press the O-ring seals in the corresponding grooves (part 4).

**Attention Please:** Regulating the stroke limiter for the two pistons can **only** be done in one direction (close or open)!

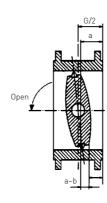


17

# 7.4 Setting the «close» position of the butterfly valve type 037

In the «close» position of the butterfly valve, the disc is not exactly vertical to the pipe axis. The deviation can be seen in the table below.

DN mm	d mm	36 a-b mm	37 b mm
50	63	-	16
65	75	4	16
80	90	4	16
100	110	5	18
125	140	5	17
150	160	6	17
200	225	6	17
250	280	0	25
300	315	-	25



# 8. Installation of Supplementary Kits



Namur connecting plate	199 190 275
(for 5/2 way pilot valve)	



3/2 way p	lot valve PV 93	
230 V	~	199 190 263
115 V	~	199 190 264
24 V	=	199 190 265
24 V	~	199 190 266



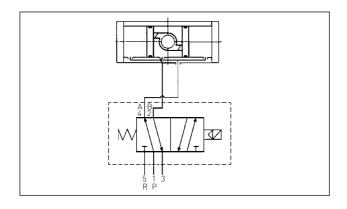
4/2 way p	lot valve type 470	
230 V	AC/DC	199 190 302
115 V	AC/DC	199 190 303
24 V	AC/DC	199 190 304



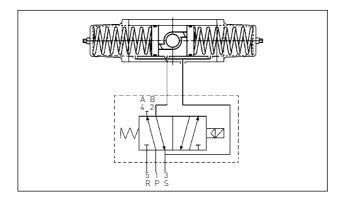
Namur mounting flange			199 190 281
2 mechanical auxiliary switches	mech.	250Vp/10A	199 190 282
2 inductive auxiliary switches with luminous diode	NPN	1030V/0.1A	199 190 283
2 inductive auxiliary switches with luminous diode	PNP	1030 V/0.1 A	199 190 284
2 inductive auxiliary switches	Namur	5 - 24 V	199 190 285
2 auxiliary switches	EExd	250Vp/5A	199 190 286
Additional 2 auxiliary switches with gold contact		30 V = max. 1-100 mA	199 190 287

The connection diagram is printed onto the limit switch box.

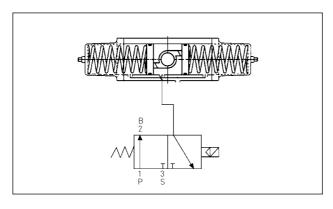
# 9. Control Diagrams



Double acting with Namur 5/2 way valve



Single acting with Namur 5/2 way valve



Single acting with 3/2 way valve

# 10. Spare Part List

# Actuator types PA 30 - PA 90

Туре	FC/F0	DA	F0 *
PA 30	198 800 757	198 800 737	198 811 025
PA 35	198 800 037	198 800 758	198 811 026
PA 40	198 800 728	198 800 759	198 811 027
PA 45	198 800 039	198 800 040	198 811 028
PA 50	198 800 729	198 800 733	198 811 029
PA 55	198 800 041	198 800 042	198 811 030
PA 60	198 800 730	198 800 734	-
PA 65	198 800 043	198 800 044	-
PA 70	198 800 731	198 800 735	198 811 198 **
PA 75	198 800 045	198 800 046	-
			-
PA 80	198 800 047	198 800 048	-
PA 85	-	198 800 050	-
PA 90	-	198 800 051	-

<sup>\*</sup> only for valve types 230, 231, 232, 233, 234, 235, 240, 241and 242.

# Visual position indicator

198 806 672	
PA30/PA35 (FC/FO); PA30-PA45 (DA)	
198 806 459	
PA 40 - PA 80 (FC / FO); PA 50 - PA 80 (DA)	

<sup>\*\*</sup> only for valve type 240.

# Assignment of actuators and intermediate parts for types 230-235

FC			
DN mm	Туре	Actuator	Intermediate part
65	PA 30	198 800 757	198 000 595
80	PA 35	198 800 037	198 000 596
100	PA 40	198 800 728	198 000 599
150	PA 40	198 800 728	198 000 599

F0			
DN	Туре	Actuator	Intermediate
mm			part
65	PA 30	198 811 025	198 000 595
80	PA 35	198 811 026	198 000 596
100	PA 40	198 811 027	198 000 599
150	PA 40	198 811 027	198 000 599

DA			
DN	Туре	Actuator	Intermediate
mm			part
65	PA 35	198 800 758	198 000 595
80	PA 40	198 800 759	198 000 595
100	PA 45	198 800 040	198 000 599
150	PA 45	198 800 040	198 000 599

# Assignment of actuators and intermediate parts for types 240, 241, 242

FC				
DN mm	Туре	Actuator	Intermediate part	Intermediate part with manual emergency operation
50	PA 30	198 800 757	198 000 595	198 000 630
65	PA 30	198 800 757	198 000 595	198 000 630
80	PA 35	198 800 037	198 000 596	198 000 631
100	PA 40	198 800 728	198 000 600	198 000 628
125	PA 45	198 800 039	198 000 597	198 000 629
150	PA 50	198 800 729	198 000 599	198 000 625
200	PA 55	198 800 041	198 000 598	198 000 627
250	PA 65	198 800 043	198 000 730	-
300	PA 70	198 800 731	198 000 730	-

F0				
DN mm	Туре	Actuator	Intermediate part	Intermediate part with manual emergency operation
50	PA 30	198 811 025	198 000 595	198 000 630
65	PA 30	198 811 025	198 000 595	198 000 630
80	PA 35	198 811 026	198 000 596	198 000 631
100	PA 40	198 811 027	198 000 600	198 000 628
125	PA 45	198 811 028	198 000 597	198 000 629
150	PA 50	198 811 029	198 000 599	198 000 625
200	PA 55	198 811 030	198 000 598	198 000 627
250	PA 70	198 811 198	198 000 730	-
300	PA 70	198 811 198	198 000 730	-

DA				
DN mm	Туре	Actuator	Intermediate part	Intermediate part with manual emergency operation
50	PA 35	198 800 758	198 000 595	198 000 630
65	PA 35	198 800 758	198 000 595	198 000 630
80	PA 40	198 800 759	198 000 595	198 000 630
100	PA 45	198 800 040	198 000 600	198 000 628
125	PA 50	198 800 733	198 000 600	198 000 628
150	PA 55	198 800 042	198 000 600	198 000 625
200	PA 55	198 800 042	198 000 600	198 000 625
250	PA 65	198 800 044	198 000 731	-
300	PA 70	198 800 735	198 000 731	-

# Assignment of actuators and intermediate parts for types 037/038

FC/F0				
DN mm	Туре	Actuator	Intermediate part	
50	PA 30	198 800 757	198 000 382	
65	PA 30	198 800 757	198 000 382	
80	PA 35	198 800 037	198 000 383	
100	PA 40	198 800 728	198 000 385	
125	PA 45	198 800 039	198 000 386	
150	PA 50	198 800 729	198 000 388	
200	PA 55	198 800 730	198 000 389	
250	PA 60	198 800 730	198 000 391	
300	PA 70	198 800 731	198 000 392	

DA			
DN mm	Туре	Actuator	Intermediate part
50	PA 35	198 800 758	198 000 382
65	PA 35	198 800 758	198 000 382
80	PA 35	198 800 758	198 000 384
100	PA 45	198 000 040	198 000 385
125	PA 45	198 800 040	198 000 387
150	PA 50	198 800 042	198 000 388
200	PA 60	198 800 734	198 000 390
250	PA 65	198 800 044	198 000 391
300	PA 70	198 800 735	198 000 393

#### Δustralia

George Fischer Pty Ltd Riverwood NSW 2210 Australia Phone +61(0)2/9502 8000 australia.ps@georgfischer.com www.qeorgefischer.com.au

#### **Austria**

Georg Fischer Rohrleitungssysteme GmbH 3130 Herzogenburg Phone +43(0)2782/856 43-0 austria.ps@georgfischer.com www.georgfischer.at

### Belgium/Luxembourg

Georg Fischer NV/SA 1070 Bruxelles/Brüssel Phone +32(0)2/556 40 20 be.ps@georgfischer.com www.georgfischer.be

#### Brazil

George Fischer Ltda 04795-100 São Paulo Phone +55(0)11/5687 1311 br.ps@georgfischer.com

### China

Georg Fischer
Piping Systems Ltd Shanghai
Pudong, Shanghai 201319
Phone +86(0)21/58 13 33 33
china.ps@georgfischer.com
www.cn.piping.georgfischer.com

### Denmark/Iceland

Georg Fischer A/S 2630 Taastrup Phone +45 (0)70 22 19 75 info.dk.ps@georgfischer.com www.georgfischer.dk

### France

Georg Fischer SAS 95932 Roissy Charles de Gaulle Cedex Phone +33(0)1 41 84 68 84 fr.ps@georgfischer.com www.georgefischer.fr

### Germany

Georg Fischer GmbH 73095 Albershausen Phone +49(0)7161/302-0 info.de.ps@georgfischer.com www.georgfischer.de

### India

Georg Fischer Piping Systems Ltd 400 076 Mumbai Phone +91 224007 2001 in.ps@georgfischer.com www.georgfischer.in

#### Italv

Georg Fischer S.p.A. 20063 Cernusco S/N [MI] Phone +3902/921 861 it.ps@georgfischer.com www.georgfischer.it

#### Japan

Georg Fischer Ltd 556-0011 Osaka, Phone +81(0)6/6635 2691 jp.ps@georgfischer.com www.georgfischer.p

### Korea

Georg Fischer Piping Systems Guro-3 dong, Guro-gu, Seoul, Korea Phone +82(0)2 2081 1450 Fax +82(0)2 2081 1453 kor.ps@georgfischer.com

#### Malavsia

Georg Fischer (M) Sdn. Bhd. 40460 Shah Alam, Selangor Phone +60 (0)3-5122 5585 conne.kong@georgfischer.com

#### Mexico

Georg Fischer S.A. de C.V. Apodaca, Nuevo Leon CP66636 Mexico Phone +52 [81]1340 8586 Fax +52 [81]1522 8906

### Middle East

George Fischer Piping Systems Dubai, United Arab Emirates Phone +971 4 289 41 20 gfdubai@emirates.net.ae www.piping.georgfischer.com

### Netherlands

Georg Fischer N.V. 8161 PA Epe Phone +31(0)578/678 222 nl.ps@georgfischer.com www.georgfischer.nl

### Norway

Georg Fischer AS 1351 Rud Phone +47(0)67 18 29 00 no.ps@georgfischer.com www.georafischer.no

### Poland

Georg Fischer Sp. z o.o. 02-226 Warszawa Phone +48(0)22/313 10 50 poland.ps@georgfischer.com www.georgfischer.pl

### Romania

Georg Fischer Piping Systems Ltd 020257 Bucharest - Sector 2 Phone +40(0)21/230 53 80 ro.ps@georgfischer.com

#### Russia

Georg Fischer Piping Systems Moscow 125047 Tel. +7 495 258 60 80 ru.ps@georgfischer.com

### Singapore

George Fischer Pte Ltd 528 872 Singapore Phone +65(0)67 47 06 11 sgp.ps@georgfischer.com www.georgefischer.com.sq

### Spain/Portugal

Georg Fischer S.A. 28046 Madrid Phone +34(0)91/781 98 90 es.ps@georgfischer.com www.georgfischer.es

### Sweden/Finland

Georg Fischer AB 12523 Älvsjö-Stockholm Phone +46(0)8/506 775 00 info.se.ps@georgfischer.com www.georgfischer.se

### Switzerland

Georg Fischer Rohrleitungssysteme (Schweiz) AG 8201 Schaffhausen Phone +41(0)52 631 30 26 ch.ps@georgfischer.com www.piping.georgfischer.ch

### Taiwan

Georg Fischer Piping Systems San Chung City, Taipei Hsien Phone +886 2 8512 2822 Ext. 15 Fax +886 2 8512 2823

### United Kingdom/Ireland

George Fischer Sales Limited Coventry, CV2 2ST Phone +44(0)2476 535 535 uk.ps@georgfischer.com www.georgefischer.co.uk

### USA/Canada/Latin America/Caribbean

Georg Fischer LLC Tustin, CA 92780-7258 Phone +1[714] 731 88 00 Toll Free 800/854 40 90 us.ps@georgfischer.com www.us.piping.georgefischer.com

### Export

Georg Fischer Piping Systems (Switzerland) Ltd. 8201 Schaffhausen Phone +41(0)52-631 30 26 Fax +41(0)52-631 28 93 export.ps@georgfischer.com www.piping.georgfischer.ch

700 278 066

GMST 6058/1,4 (12.07)

© Georg Fischer Piping Systems Ltd CH-8201 Schaffhausen/Switzerland, 2007 Printed in Switzerland

